

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 14 AVRIL 1910.

Budget du Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes pour l'exercice 1910 ⁽¹⁾. | Begrooting van het Ministerie van IJzerenwegen, Posten en Telegrafien voor het dienstjaar 1910 ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. BUYL.

Afin de permettre, étant donné la cherté de la vie, d'augmenter de 10 % tous les traitements et salaires qui ne dépassent pas 1,500 francs et de 5 % les traitements et salaires supérieurs à 1,500 francs, mais ne dépassant pas 3,000 francs, majorer comme suit les articles ci-après :

	au lieu de :	le porter à :
Art. 2	269,600 fr.	726,350 fr.
— 4	35,860 »	36,760 »
— 7	599,215 »	614,185 »
— 8	187,353 »	192,028 »
— 13	3,064,700 »	3,141,325 »
— 14	9,799,536 »	10,044,523 »
— 17	2,751,796 »	2,820,588 »
— 18	32,205,034 »	33,010,159 »
— 22	17,952,167 »	18,400,969 »
— 23	17,547,988 »	17,986,685 »
— 29	2,333,882 »	2,417,227 »
— 30	284,746 »	291,911 »

I. — AMENDEMENT, INGEDIEND DOOR DEN HEER BUYL.

Ten einde, met het oog op de duurte des levens, toe te laten al de jaarwedden en loonen, welke 1,500 frank niet overschrijden, te verhoogen met 10 t. h., en met 5 t. h. de jaarwedden en loonen welke hooger gaan dan 1,500 frank doch beneden de 3,000 fr. blijven, de volgende artikelen te vermeerderen zooals hierna is aangeduid :

	in plaats van :	te brengen tot op :
Art. 2	269,600 fr.	726,350 fr.
— 4	35,860 »	36,760 »
— 7	599,215 »	614,185 »
— 8	187,353 »	192,028 »
— 13	3,064,700 »	3,141,325 »
— 14	9,799,536 »	10,044,523 »
— 17	2,751,796 »	2,820,588 »
— 18	32,205,034 »	33,010,159 »
— 22	17,952,160 »	18,400,969 »
— 23	17,547,988 »	17,986,685 »
— 29	2,333,882 »	2,417,227 »
— 30	284,746 »	291,911 »

⁽¹⁾ Budget, n° 4, IX.
Rapport, n° 107.
Amendement, n° 166.

⁽¹⁾ Begrooting, n° 4, IX.
Verslag, n° 107.
Amendement, n° 166.

	au lieu de :	de porter à :		in plaats van :	te brengen tot op :
Art. 31	165,190 »	169,317 »	Art. 31	165,190 »	169,317 »
— 32	255,002 »	261,377 »	— 32	255,002 »	261,377 »
— 34	7,718,932 »	7,911,904 »	— 34	7,718,932 »	7,911,904 »
— 35	9,670,337 »	9,912,094 »	— 35	9,670,337 »	9,912,094 »
— 41	6,208,190 »	6,361,391 »	— 41	6,208,190 »	6,361,391 »
— 42	2,482,441 »	2,544,501 »	— 42	2,482,441 »	2,544,501 »
— 47	1,603,931 »	1,644,028 »	— 47	1,603,931 »	1,644,028 »
— 48	345,492 »	354,122 »	— 48	345,492 »	354,122 »
— 53	190,000 »	195,700 »	— 53	190,000 »	195,700 »

A. BUYLE.
 PAUL JANSON.
 FERNAND COCQ.
 L. BERTRAND.
 AUG. DEBUNNE.
 FULG. MASSON.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. VAN MERRIS.

ART. 22.

Majorer le crédit de cet article de 200,000 francs en vue d'améliorer la position des chefs-gardes et gardes.

II. — AMENDEMENT, INGEDIEND DOOR DEN HEER VAN MERRIS.

ART. 22.

Het krediet, in dit artikel voorkomende, te verhoogen met 200,000 frank ten einde het lot van de hoofdwachters en van de wachters te verbeteren.

VAN MERRIS.
 CH. GILLES DE PÉLICHY.
 L. DE COSTER.
 PAUL SEGERS.
 PROSPER POULLET.
 JULES ORTEGAT.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. LEMONNIER.

ART. 35.

Majorer de 120,000 francs le crédit de 9,670,337 francs pour accorder à chacun des facteurs de Bruxelles une indemnité de séjour de 200 francs.

III. — AMENDEMENT, INGEDIEND DOOR DEN HEER LEMONNIER.

ART. 35.

Het krediet (9,670,337 frank) te verhoogen met 120,000 frank ten einde aan elken brievensteller te Brussel eene vergoeding van 200 frank te verleen voor verblijfskosten.

MAURICE LEMONNIER.
 PAUL JANSON.
 ÉMILE FÉRON.
 MONVILLE.
 FERNAND COCQ.

